

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Lunes 16 de febrero de 2026 1:28 PM
Para: Baitong Chen; "ndickel@aqmd.gov"; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A de la tubería relacionada con el pozo número CV-2002 en la cuadrícula 207.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 14 de febrero de 2026 aproximadamente a la 3:15 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de una tubería, relacionados con el pozo número CV-2002, sobre el revestimiento de la cuadrícula 207. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Anthony Braz

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, se apagó inmediatamente la válvula de aire que va hacia la bomba y se despachó un camión de vacío para que responda.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga fue causada por un mal funcionamiento de la bomba neumática dentro del pozo número CV-2002. Esto dio como resultado un exceso de presión de aire en el pozo y una descarga saliendo del puerto de toma de muestras del cabezal del pozo. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 30 galones de lixiviados característicamente peligrosos sobre el revestimiento de la cuadrícula 207.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se aspiraron y desecharon los lixiviados del revestimiento. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora y 50 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará inspeccionando las válvulas y las tuberías, realizará el mantenimiento de sus equipos e implementará acciones correctivas apropiadas necesarias, conforme a la Orden Estipulada.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

